



**„PACJENT JEST DLA NAS NAJWAŻNIEJSZY”**

ul. M. C. Skłodowskiej 2, 11-400 Kętrzyn  
tel. (0-89) 751 25 02, faks (0-89) 751 37 97, e-mail: [szpital@post.pl](mailto:szpital@post.pl), [2800361@zoz.org.pl](mailto:2800361@zoz.org.pl)  
Krajowy Rejestr Sądowy 499, Rejestr ZOZ 2800361, NIP 742-183-60-30, REGON 510929362

Kętrzyn, dnia 09.10.2017 r.

Nr sprawy: 37/PN/2017  
Szpital Powiatowy w Kętrzynie  
11-400 Kętrzyn, ul.M.C. Skłodowskiej 2  
Tel. 89 751 25 02, Fax. 89 751 37 97  
Regon 510929362, NIP 742-18-36-030  
KSIĘGA REJESTROWA 28-00361  
Szpital Powiatowy w Kętrzynie 01

**Tablica ogłoszeń/  
Strona internetowa**

**Wyjaśnienia nr 1 do SIWZ**

W nawiązaniu do prowadzonego przez Szpital Powiatowy w Kętrzynie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego realizowanego w trybie przetargu nieograniczonego pt. „Podniesienie poziomu jakości usług Szpitala Powiatowego w Kętrzynie poprzez wyposażenie pracowni tomografii komputerowej i endoskopowej do kompleksowej diagnostyki i leczenia nieinwazyjnego chorób układu pokarmowego i oddechowego” znak postępowania 36/PN/2017, Zamawiający w trybie art. 38 ust. 1 ustawy PZP udziela wyjaśnień do SIWZ o następującej treści:

**Pytanie 1:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 9

Czy Zamawiający wyrazi zgodę by czas na naprawę liczony był w dniach roboczych?

**Odpowiedź 1:**

Zamawiający określił § 6 ust. 9 zdanie 3, że czas będzie liczony w dniach roboczych.

**Pytanie 2:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 10

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na doprecyzowanie zapisu zgodnie z poniższym:

„(...) o ile ta trwała powyżej 5 dni roboczych.” ?

**Odpowiedź 2:**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę. W załączeniu przekazując zmodyfikowany załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy.

**Pytanie 3:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 11

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu zgodnie z poniższym:

„Trzy naprawy tego samego elementu (...)” ?

**Odpowiedź 3:**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę. W załączeniu przekazując zmodyfikowany załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy.

**Pytanie 4:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 18

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na skrócenie okresu dostępności części zamiennych do 8 lat?

**Odpowiedź 4:**

Zamawiający nie wyraża zgody na skrócenie okresu dostępności części zamiennych.

**Pytanie 5:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 2 pkt. 1

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmniejszenie wysokości kary umownej z 1% do 0,5% ?

**Odpowiedź 5:**

W związku z faktem, iż termin wykonania przedmiotu jest jednym z kryteriów wyboru oferty Zamawiający nie zgadza się na obniżenie kary umownej. Zamawiający uznaje za omyłkę podany w pytaniu paragraf i rozpatruje je w odniesieniu do § 7 ust. 2 pkt. 1.

**Pytanie 6:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 2 pkt. 2

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmniejszenie wysokości kary umownej z 0,2% do 0,1% ?

**Odpowiedź 6:**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę. W załączeniu przekazując zmodyfikowany załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy. Zamawiający uznaje za omyłkę podany w pytaniu paragraf i rozpatruje je w odniesieniu do § 7 ust. 2 pkt. 2.

**Pytanie 7:**

Dotyczy zapisów umowy § 6 ust. 2 pkt. 3

Czy Zamawiający zrezygnuje z naliczania kar umownych w przypadku dostarczenia urządzenia zastępczego na czas przedłużającej się naprawy?

**Odpowiedź 7:**

Tak, Zamawiający wyraża zgodę. W załączeniu przekazując zmodyfikowany załącznik nr 4 do SIWZ – istotne postanowienia umowy. Zamawiający uznaje za omyłkę podany w pytaniu paragraf i rozpatruje je w odniesieniu do § 7 ust. 2 pkt. 3.

**Pytanie 8:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 2

Czy Zamawiający dopuści videogastroskop z lepszą średnicą zewnętrzną tuby wzornikowej jaka jest średnica 9,3 mm?

**Odpowiedź 8:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 9:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści długość roboczą sondy wzornikowej 1100 mm? Długość roboczą sondy 1050 mm posiada tylko Pentax.

**Odpowiedź 9:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 10:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 5

Czy Zamawiający dopuści wychylenie końcówki sondy wzornikowej góra/dół 210/90 stopni, prawo/lewo 100/100 stopni? Obecny zapis siwz dopuszcza do postępowania wyłącznie firmę Pentax.

**Odpowiedź 10:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 11:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 6

Czy Zamawiający dopuści lepszą głębię ostrości jaką jest głębia w zakresie 2-100 mm?

**Odpowiedź 11:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 12:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 9

Czy Zamawiający dopuści Chip CCD Kolor lub CMOS które to jest nowszej technologii?

**Odpowiedź 12:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**Pytanie 13:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 11

Czy Zamawiający dopuści cztery dowolnie programowalne przyciski w tym trzy na głowicy endoskopu oraz jeden na panelu sterującym procesora?

**Odpowiedź 13:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 14:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 12

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązanie techniczne redukujące ryzyko uszkodzenia endoskopu? Czy Zamawiający dopuści system zabezpieczający/uniemożliwiający skręcanie się endoskopu we wtyku? Obecny zapis jest zapisem – rozwiązaniem technicznym unikatowym dla jednego producenta.

**Odpowiedź 14:**

Zamawiający dopuszcza, pod warunkiem zapewnienia nie gorszej redukcji uszkodzenia endoskopu.

**Pytanie 15:**

Videogastroskop diagnostyczny HD. Dot. pkt.14

Czy Zamawiający może podać jakie posiada procesory firmy Pentax zaczynające się od symbolu EPK?

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK a dopuści zapis pełna kompatybilność oferowanego videogastroskopu z oferowanym procesorem obrazu?

**Odpowiedź 15:**

Zamawiający posiada procesory EPK 1000, Zamawiający nie zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK. Podtrzymujemy zapisy SIWZ.

**Pytanie 16:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 1

Czy Zamawiający dopuści standardowy kanał w kolonoskopach tj. kanał roboczy o średnicy 3,8 mm?

**Odpowiedź 16:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 17:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści długość roboczą sondy wzornikowej 1520 mm? Różnica 2 cm jest absolutnie nie zauważalna przez użytkownika.

**Odpowiedź 17:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 18:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 9

Czy Zamawiający dopuści Chip CCD Kolor lub CMOS które to jest nowszej technologii?

**Odpowiedź 18:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**Pytanie 19:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 11

Czy Zamawiający dopuści cztery dowolnie programowalne przyciski w tym trzy na głowicy endoskopu oraz jeden na panelu sterującym procesora?

**Odpowiedź 19:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 20:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 12

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązanie techniczne redukujące ryzyko uszkodzenia endoskopu? Czy Zamawiający dopuści system zabezpieczający/uniemożliwiający skręcanie się endoskopu we wtyku? Obecny zapis jest zapisem – rozwiązaniem technicznym unikatowym dla jednego producenta.

**Odpowiedź 20:**

Zamawiający dopuszcza, pod warunkiem zapewnienia nie gorszej redukcji uszkodzenia endoskopu.

**Pytanie 21:**

Videokolonoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt.14

Czy Zamawiający może podać jakie posiada procesory firmy Pentax zaczynające się od symbolu EPK?

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK a dopuści zapis pełna kompatybilność oferowanego videogastroskopu z oferowanym procesorem obrazu?

**Odpowiedź 21:**

Zamawiający posiada procesory EPK 1000, Zamawiający nie zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK. Podtrzymujemy zapisy SIWZ.

**Pytanie 22:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 2



Czy Zamawiający dopuści rozwiązanie alternatywne – funkcję uwydatniania tkanek FICE? Obecny zapis i-scan/NBI - to nazwa własna; pragniemy zaoferować takie samo rozwiązanie technologiczne.

**Odpowiedź 22:**

Zamawiający dopuszcza, pod warunkiem, że jest to rozwiązanie tożsame z wymaganym.

**Pytanie 23:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 3

Czy Zamawiający dopuści 2 x wyjście sygnału sterującego przesyłaniem zdjęć i filmów SD/HD wraz z pozostałymi sygnałami wyjścia?

**Odpowiedź 23:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 24:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 6

Czy Zamawiający dopuści minimalne informacje (dane) – wyświetlane na niezależnych polach ekranu monitora:

- data badania
- czas badania
- stoper
- imię i nazwisko pacjenta
- ID pacjenta
- wiek pacjenta
- płeć pacjenta
- komentarz użytkownik (lekarza)
- nazwa użytkownika (lekarza)
- imię i nazwisko pacjenta
- nazwa placówki (szpitala)?

**Odpowiedź 24:**

Zamawiający dopuszcza, pod warunkiem, że minimalne informacje będą obejmowały poza wymienionymi w pytaniu również informacje o ilości obrazów (szt.) możliwych do zapisania na podłączonej pamięci USB.

**Pytanie 25:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. Pkt. 8

Czy Zamawiający dopuści menu w języku angielskim -proste intuicyjne menu procesora w języku angielskim, z obszerną instrukcją w języku polskim oraz profesjonalnym szkoleniem całego personelu (w j.polskim) potwierdzone stosownym certyfikatem?

**Odpowiedź 25:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 26:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 10

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu w pkt. 10: „Funkcja obserwacji fotodynamicznej PDT z możliwością zaprogramowania na dowolny przycisk endoskopu”?

**Odpowiedź 26:**

Zamawiający nie zrezygnuje.

**Pytanie 27:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 13

Czy Zamawiający dopuści pompę insuflacyjną z min. 4-stopniową regulacją pracy (0,1,2,3)?

**Odpowiedź 27:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 28:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 14

Czy Zamawiający dopuści możliwość dowolnego zaprogramowania funkcji na min. 1 przycisku panelu przednim procesora?

**Odpowiedź 28:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 29:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 17

Czy Zamawiający dopuści zapis wbudowany czytnik na USB?

**Odpowiedź 29:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 30:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 20

Czy Zamawiający dopuści zabezpieczenie przed wypadnięciem endoskopu podczas badania?

**Odpowiedź 30:**

Zamawiający dopuszcza inne rozwiązanie niż opisane w SIWZ, pod warunkiem, że zabezpieczenie będzie skutecznie zabezpieczało endoskop przed wypadnięciem podczas badania.

**Pytanie 31:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 27

Czy Zamawiający dopuści żarnik główny xenonowy wraz z zabezpieczeniem przed przerwą w pracy – oświetlenie typu halogen o mocy 75W włączaną automatycznie w przypadku awarii lampy głównej?

**Odpowiedź 31:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 32:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 28

Czy Zamawiający dopuści możliwość regulacji ręcznej oświetlenia w min. 9 stopniach?

**Odpowiedź 32:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 33:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 29

Czy Zamawiający dopuści możliwość regulacji barwy czerwonej w min. 9 stopniach?

**Odpowiedź 33:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 34:** .....

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 30

Czy Zamawiający dopuści możliwość regulacji barwy niebieskiej w min. 9 stopniach?

**Odpowiedź 34:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 35:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 32

Czy Zamawiający dopuści możliwość zapisania min. 44 pacjentów w menu wewnętrznym procesora wizyjnego?

**Odpowiedź 35:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 36:**

Videoprocessor obrazu HD. Dot. pkt. 35

Czy Zamawiający zrezygnuje z zapisu 360Va? Obecny zapis jedynie ogranicza możliwości techniczne użytkownika. Standardowe zasilanie tj. 230/240 50/60Hz jest w zupełności wystarczające do podłączenia zestawu endoskopowego każdego producenta.

**Odpowiedź 36:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**Pytanie 37:**

Videoduodenoskop. Dot. pkt. 6

Czy Zamawiający dopuści kąt obserwacji min. 100 stopni (8 stopni retro)? Retro 10 stopni posiada wyłącznie Pentax.

**Odpowiedź 37:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 38:**

Videoduodenoskop. Dot. pkt. 12

Czy Zamawiający dopuści cztery dowolnie programowalne przyciski w tym trzy na głowicy endoskopu oraz jeden na panelu sterującym procesora?

**Odpowiedź 38:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 39:**

Videoduodenoskop. Dot. pkt. 13

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązanie techniczne redukujące ryzyko uszkodzenia endoskopu? Czy Zamawiający dopuści system zabezpieczający/uniemożliwiający skręcanie się endoskopu we wtyku? Obecny zapis jest zapisem – rozwiązaniem technicznym unikatowym dla jednego producenta.

**Odpowiedź 39:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 40:**

Videoduodenoskop. Dot. pkt.14

Czy Zamawiający dopuści jeden konektor i jedno złącze elektroniczne?

**Odpowiedź 40:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 41:**

Videoduodenoskop. Dot. pkt. 15

Czy Zamawiający może podać jakie posiada procesory firmy Pentax zaczynające się od symbolu EPK?

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK a dopuści zapis: pełna kompatybilność oferowanego videogastroskopu z oferowanym procesorem obrazu?

**Odpowiedź 41:**

Zamawiający posiada procesory EPK 1000, Zamawiający nie zrezygnuje z wymogu kompatybilności z procesorem EPK. Podtrzymujemy zapisy SIWZ.

**Pytanie 42:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 2

Czy Zamawiający dopuści minimum dwa programowalne przyciski endoskopowe?

**Odpowiedź 42:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 43:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 7

Czy Zamawiający zrezygnuje z zapisu w pkt. 7: Wlot kanału biopsyjnego typu Luer? Obecny zapis spełnia wyłącznie firma Pentax.

**Odpowiedź 43:**

Zamawiający wykreśla pkt 7 w dziale V z załącznika nr 5 do SIWZ.

**Pytanie 44:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 10

Czy Zamawiający dopuści min. dwa dowolnie programowalne przyciski endoskopowe znajdujące się na rękojeści endoskopu?

**Odpowiedź 44:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 45:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 15

Czy Zamawiający dopuści jeden konektor i jedno złącze elektroniczne?

**Odpowiedź 45:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 46:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 16

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązanie techniczne redukujące ryzyko uszkodzenia endoskopu? Czy Zamawiający dopuści system zabezpieczający/uniemożliwiający skręcanie się endoskopu we wtyku? Obecny zapis jest zapisem – rozwiązaniem technicznym unikatowym dla jednego producenta.

**Odpowiedź 46:**

Zamawiający dopuszcza, pod warunkiem zapewnienia nie gorszej redukcji uszkodzenia endoskopu.

**Pytanie 47:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 17

Czy Zamawiający dopuści inne rozwiązanie technologiczne – konektor fabrycznie zbudowany w sposób uniemożliwiający uszkodzenie światłowodu?

**Odpowiedź 47:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 48:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 21

Czy Zamawiający dopuści tryb obrazowania realizowany cyfrowo?

**Odpowiedź 48:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**Pytanie 49:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 23

Czy Zamawiający dopuści możliwość obrazowania w wąskich pasmach światła w filtracji min. 3 zakresów widma?

**Odpowiedź 49:**

Zamawiający nie dopuszcza.

**Pytanie 50:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 27

Czy Zamawiający dopuści długość całkowitą min. 870 mm?

**Odpowiedź 50:**

Zamawiający dopuszcza.

**Pytanie 51:**

Videobronchoskop diagnostyczny HD. Dot. pkt. 29

Czy Zamawiający zrezygnuje z zapisu w pkt. 29: Możliwość sterylizacji plazmowej typu Sterrad NX? Obecnie wyspecyfikowana sterylizacja powoduje znaczne skrócenie żywotności endoskopu.

**Odpowiedź 51:**

Zamawiający wykreśla pkt 29 w dziale V z załącznika nr 5 do SIWZ.

**Pytanie 52:**

Czy Zamawiający zgodzi się na wydłużenie terminu dostawy do 8 tygodni od dnia podpisania umowy?

**Odpowiedź 52:**

Zamawiający nie wyraża zgody.

**Pytanie 53:**

Czy Zamawiający zgodzi się na obniżenie kar umownych za nieterminową dostawę do 0,5%? (dot. §7 pkt. 2 ppkt 1 wzoru umowy)

**Odpowiedź 53:**

Zamawiający nie wyraża zgody.

**Pytanie 54:**

Czy Zamawiający zgodzi się na wydłużenie reakcji serwisu na zgłoszenie usterki do 72h? (dot. § 6 ust. 8 wzoru umowy)

**Odpowiedź 54:**

Zamawiający nie wyraża zgody.

**Pytanie 55:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wydłużenie terminu naprawy uszkodzonego sprzętu / usunięcia awarii do 14 dni roboczych? (dot. § 6 ust. 9 wzoru umowy)

**Odpowiedź 55:**

Zamawiający nie wyraża zgody.

ZASTĘPCA DYREKTORA  
ds. Lecznictwa  
Szpital Powiatowy w Kołomyjach  
lek.med Grzegorz Drzazga

.....  
(podpis Zamawiającego)